

Yang Shuxin

TEL: + 8613827443818

E-Mail: sheepYeoh@outlook.com

EDUCATION

Beijing Normal University

2022.09-2026.06

Bachelor of Arts

- Major: English Language and Literature
- Core courses: English Language Teaching Methodology (87), Educational Psychology (89), Interpretation (89)

WORKING EXPERIENCES

Zhuhai Fusun Translation Service Co., Ltd.

2025.10-2025.11

Translator & Proofreader

- Responsible for the translation and proofreading of professional semiconductor documents, study abroad application materials (cover letters/recommendation letters), and subtitles for Zhuhai tourism promotional videos. Adhere strictly to the accuracy of professional terminology and the adaptability of text styles. Precisely control the linguistic logic of different text types, ensuring the technical rigor of semiconductor documents.
- Completed high-quality translation and proofreading of over 30 professional documents and 100 minutes of video subtitles within one month, achieving a 100% on-time delivery rate with zero professional errors and zero delayed feedback.

New Oriental International Education Center (Shenzhen)

2024.01-2024.09

Teaching Assistant

- Developed in-class test materials for students, designing unit quizzes, mid-term, and final-term mock exams in accordance with teaching syllabi. The prepared test materials featured layered difficulty and comprehensive coverage, effectively helping students achieve an average score improvement of 15%.
- Actively cooperated with student management teachers in student administration and communication, increasing the classroom excellence rate to 90% and significantly improving the class learning atmosphere.
- Supervised self-study sessions, answered students' listening and reading questions, managed vocabulary dictations, and tracked errors for academic records. After tutoring, students' mastery of core content improved by an average of 20%, with remarkable effects in addressing learning gaps and nurturing advanced abilities.

Overseas Chinese Federation of Longgang Sub-district Office

2023.08-2023.10

Administrative Assistant

- Planned and executed 3 large-scale exchange activities for compatriots from Hong Kong, Macao, and Taiwan, including a cultural festival, a business forum, and a youth summer camp. Responsible for full-process coordination to ensure the smooth progress of the events and a positive experience for participants.
- Maintained a list of over 50 participants from Hong Kong, Macao, and Taiwan, ensuring accurate information, tracking feedback, and achieving a 100% satisfaction target.

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

The Chinese University of Hong Kong International Summer School

2023.06-2023.08

Member

- Participated in the course *People and Cultures in South-East Asia* at CUHK International Summer School (CUHK ISS), conducting in-depth studies on social anthropology, historical changes, and cultural structures in Southeast Asia.
- Presented research findings on folk horror game cultures in Laos, Myanmar, and other Southeast Asian regions at an academic showcase, engaging in in-depth interactions and discussions with faculty and students through visual materials and academic discourse.

Eternal Sunshine Deluxe Tracker

2025.11-Present

Creator, Independent Website Project

- **Website Link:** <https://es-tracker-bysheepyeung.streamlit.app/>;
- An independent website built with Vibe-Coding, Python, and Streamlit. It scrapes streaming data for songs from Ariana Grande's *Eternal Sunshine* album and integrates the Gemini large language model to enable real-time data collection, visualization, multi-dimensional comparative analysis, and streaming trend forecasting. The project was fully managed and deployed via GitHub and Streamlit, and promoted on Bilibili and Xiaohongshu, accumulating over 2,000 views.

CERTIFICATIONS & SKILLS

- College English Test Band 4 (CET-4) / College English Test Band 6 (CET-6) / IELTS
- Test for English Majors Band 4 (TEM-4)
- Teacher Qualification Certificate for High School English
- Proficient in Microsoft Office/Python/SPSS/Canva